



Mme Thérèse Lavertu est bien déterminée à faire en sorte que sa municipalité et celles qui l'entourent puissent conserver un service de garde médicale adéquat.

## Weedon manque de médecins

□ Pas de service la nuit et les week-ends

Kathy NOËL Sherbrooke

« Il semble que le mot prioritaire ne veut pas dire la même chose pour tout le monde. »

La présidente du Comité de citoyens de Weedon, Thérèse Lavertu, est bien déterminée à faire en sorte que sa municipalité et celles qui l'entourent puissent conserver un service de garde médicale adéquat.

Depuis le 1er janvier, les deux médecins en pratique privée qui assumaient une garde médicale la nuit et les week-ends ont cessé d'assurer ce service. Or ce n'est pas d'hier que la municipalité est au courant que le service risquait d'être suspendu; l'un des deux médecins a dû ralentir ses activités à cause de son âge et l'autre ne peut assumer la charge de travail à lui seul.

### Depuis 1989

Aussi, en 1989, le CLSC Fleur de Lys avait-il pressé la Régie régionale de la santé et des services sociaux d'agir afin de lui fournir les ressources permettant d'assurer un service de garde 24 heures sur 24, tous les jours. L'établissement, qui dessert une population de 20 000 personnes dans le Haut Saint-François, s'appuyait alors sur le fait que la municipalité de Weedon est située à plus de 50 kilomètres du plus proche centre hospitalier.

Mais voilà que le dossier qualifié de « prioritaire » par les autorités en matière de la santé reste toujours sans suite. Et une réponse devient d'autant plus pressante que l'arrêt du service de garde la nuit et les week-ends à Weedon est maintenant chose concrète, depuis plus d'une semaine.

La population est inquiète. Les manifestations d'appui se multiplient et un comité d'action créé et présidé par Mme Lavertu entend bien relancer le projet en collaboration avec le CLSC et les municipalités des environs, qui ont déjà fait parvenir des résolutions appuyant la démarche.

« Ce que nous voulons, c'est que les heures non comblées le soient

pour retrouver un service la nuit et les week-ends, indique Thérèse Lavertu. Si nous n'avons pas un service adéquat, cela va amener une désintégration du milieu; certaines personnes qui ont besoin de soins rapides songent à déménager parce qu'elles s'inquiètent. »

La présidente du Comité de citoyens voit la MRC du Haut Saint-François comme l'une des moins favorisées. Au Québec, 16 CLSC auraient déjà un système de garde intégrée 24 heures sur 24, parce qu'ils sont situés à plus de 30 minutes d'un centre hospitalier.

« Rares sont les MRC qui n'ont pas ce service. Nous payons des taxes et des impôts comme tout le monde. La première fois que la demande du CLSC a été présentée, il a été dit que ça nécessitait trop d'investissement. La demande du comité est différente aujourd'hui; tout ce qu'on veut, c'est que les heures de nuit et des week-ends soient comblées », répète Mme Lavertu.

Le comité d'action, qui bénéficie de l'appui de la députée Monique Bélanger, souhaite rencontrer sous peu la Régie régionale de la santé et son exécutif afin de connaître sa position.

« Tout le monde est d'accord pour dire que la démarche est légitime, mais ça n'aboutit à rien. Nous n'avons pas l'intention de lâcher », souligne la présidente.

### Des frais

« Si la situation persiste, les gens malades devront se faire conduire à Sherbrooke. Qu'ils soient traités ici ou là-bas, c'est les mêmes soins, qui occasionnent aussi des frais. Mais ça fait une énorme différence pour la population qui est vieillissante à Weedon et qui peut se déplacer difficilement. Cette situation pourrait occasionner de la souffrance et même des décès », conclut Thérèse Lavertu.

Dans une entrevue accordée il y a quelques temps à La Tribune, le directeur général du CLSC Fleur de Lys, Guy Dufresne, avait souligné qu'il faudrait de trois à cinq médecins supplémentaires pour assurer la garde de nuit et des week-ends dans le secteur de Weedon.

## Jean-Noël Fontaine a été le dernier à être soigné en pleine nuit

Weedon (KN)

Chanceux dans sa malchance, Jean-Noël Fontaine, 53 ans, de Weedon, est certainement l'un des derniers, sinon le dernier patient à avoir pu profiter du service de garde médicale de nuit assuré par les deux médecins de pratique privée.

Trois jours avant que soit suspendu le service, il était victime d'un malaise pulmonaire grave et en pleine nuit, il a pu recevoir les soins d'urgence qui s'imposaient. Dès le lendemain, il était conduit à l'hôpital, où il séjourna pendant une semaine.

« Maintenant, ça va mieux, mais j'ai été chanceux. À 2 h 30, pendant la nuit, le médecin est venu me donner les médicaments qu'il fallait pour les premiers soins », raconte le quinquagénaire.

Selon son épouse, moins d'une semaine avant cet événement, M. Fontaine avait également été victi-

me d'un malaise cardiaque et les médecins se sont présentés en moins de cinq minutes. Inutile de mentionner que le résident de Weedon appuie entièrement la démarche du comité d'action présidé par Thérèse Lavertu.

« Ça m'inquiète de savoir qu'il n'y a plus de service la nuit et les fins de semaine. Avec des pontages comme j'ai eus, je ne sais jamais ce qui peut m'arriver, c'est l'inconnu. Il nous faut des médecins », affirme Jean-Noël Fontaine.

Pauline Fontaine, son épouse, est du même avis.

« Nous sommes trop loin. Ce n'est pas que je ne fais pas confiance aux ambulanciers, mais je crois qu'il faut des médecins qui puissent non seulement donner les soins d'urgence, mais établir un diagnostic rapidement. Je comprends les médecins qui ont arrêté de pratiquer, mais il faut absolument un autre service pour pallier cela, c'est important », soutient Mme Fontaine.

# Les recherches sont restées vaines au lac Brompton

Daniel FORGUES Lac Brompton

Les recherches pour tenter de retrouver le corps d'André Joly ayant péri dans les eaux du lac Brompton sont demeurées vaines en fin de semaine, même si plus d'une centaine de personnes et sept plongeurs ont accepté l'invitation de la famille.

« On ne s'attendait vraiment pas à une telle réponse, c'est gentil de la part de tous de nous aider ainsi », confiait, hier soir, la soeur d'André, Aline Joly.

Samedi et dimanche, les gens ont afflué sur les rives du lac et on a utilisé des bateaux pneumatiques, une chaloupe ainsi qu'un ponton pour effectuer les recherches du motoneigiste disparu depuis maintenant une semaine.

Rappelons que le corps de la conjointe du jeune Joly, Nathalie Côté, 26 ans, a été repêché en début de semaine dernière.

Les plongeurs de la SQ doivent prendre la relève ce matin.



Une centaine de personnes ont répondu à l'invitation de la famille Joly pour les recherches, mais la plupart ont dû assister aux manoeuvres à partir de la rive.

Téléphoto par Christian Landry

# SEARS

Attendez-vous à plus

## 10 JOURS SEULEMENT!

La batterie automobile la plus réputée...  
la DieHard Gold<sup>MD</sup>



# 89<sup>99</sup>

Ch. avec reprise\*  
Sears ord. 99,99 avec reprise\*

- Puissance jusqu'à 900 A pour démarrage à froid lors des dures journées de l'hiver.
- Capacité de réserve jusqu'à 165 minutes pour usage en cas d'urgence.
- Couverte, partout en Amérique du Nord, par notre garantie\* de 84 mois au pro-rata y compris remplacement gratuit pendant 24 mois.
- Avec 'Silvium II', un agent exclusif à Sears qui aide à prolonger la durée de la batterie.

L'offre s'applique à tout format de la batterie DieHard Gold<sup>MD</sup> et est en vigueur du jeudi 12 janvier au samedi 21 janvier 1995. Série N° 50000. \*Dépôt de \$5 à l'achat d'une nouvelle batterie. Ce dépôt sera remboursé lorsque vous rapporterez votre ancienne batterie pour recyclage.



### SOLDES DE PNEUS AVEC IMPERFECTIONS

29<sup>99</sup> 13" 39<sup>99</sup> 14" 49<sup>99</sup> 15"

Pneus toutes saisons de qualité, ceinturés d'acier faits par des fabricants réputés en Amérique du Nord. Légères imperfections d'apparence n'affectant pas la performance. Garanties\* sans frais contre les avaries routières. Hâtez-vous, dans la limite des stocks disponibles. Série N° 77000.

\*Détails complets de la garantie chez Sears. Dessin de la semelle pouvant différer de l'illustration. Des dimensions et des dessins de la semelle peuvent manquer de certains magasins. Série Aspect 70, 55 de plus.

### LIQUIDATION DE PNEUS D'HIVER TOUS LES PNEUS D'HIVER ROADHANDLER<sup>MD</sup>

12" 49<sup>\$</sup> Ch. 13" 59<sup>\$</sup> Ch.  
14" 69<sup>\$</sup> Ch. 15" 79<sup>\$</sup> Ch.

### OFFRES SPÉCIALES AU CENTRE DE SERVICE

#### SERVICE DE REMPLACEMENT DE PARE-BRISE



Réparation de pare-brise sans frais. (si vous êtes couvert par une assurance). Service rapide et efficace. Détails en magasin.

#### PRÉPARATION D'HIVER 39<sup>99</sup>



Comprend vidange d'huile et lubrification du châssis, avec jusqu'à 5 L d'huile Valvoline tout climat, pose d'un nouveau filtre à huile Fram, ajout de tous les liquides nécessaires, vérification de l'antigel, vérification de la batterie, du système de charge et de démarrage, rotation des pneus, réglage de la pression, inspection des freins, et plus encore.

#### VÉRIFICATION DES FREINS SANS FRAIS



Nous enlèverons les 4 roues et inspecterons les pièces de friction et les éléments du système hydraulique afin d'en vérifier l'usure et de détecter les fuites. À votre demande ou si nécessaire, nous procéderons à un essai routier afin de découvrir tout autre problème. Toutes les pièces et le service sont couverts par notre garantie complète de satisfaction.

PRIX DE RÉCLAME, SAUF CEUX DES PNEUS AVEC IMPERFECTIONS, EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 21 JANVIER 1995, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS Attendez-vous à plus

LA CLÉ DE L'ULTRA SERVICE<sup>MD</sup>



Les mentions 'Ord.' ou 'Étalé' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770. Brossard: 465-1000. LaSalle: 364-7310. Laval: 682-1200. St-Bruno: 441-6603. Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861. Lévis: 833-4711. Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222. Victoriaville-Arthabaska: 357-4000. Chicoutimi: 549-8240. Drummondville: 478-1381. St-Jean: 349-2651. St-Jérôme: 432-2110. Sherbrooke: 563-9440. Sorel: 746-2508. Trois-Rivières: 379-5444. St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc. Tous les articles ou dimensions annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.



Dans l'attente du dévoilement des résultats, la tension se lit sur les visages des partisans de l'équipe de Denis Paradis (à gauche) et ceux de Daniel Migneault (à droite).

# Brome-Missisquoi: Paradis sort gagnant de l'investiture libérale

Paul MOONEY Cowansville (PC)

Denis Paradis, un avocat de 45 ans, sera le candidat libéral fédéral pour l'élection complémentaire qui aura lieu dans Brome-Missisquoi le mois prochain, un vote qui, aux yeux de plusieurs, fait figure de répétition générale en prévision de la bataille référendaire.

L'assemblée de mise en nomination qui s'est tenue hier s'est déroulée dans une atmosphère nettement pré-référendaire alors que les orateurs entendus plaident en faveur de l'unité nationale et insistent sur l'importance de défaire le Bloc québécois dans la circonscription.

«Les jours et les semaines à venir seront cruciales pour Brome-Missisquoi, mais aussi pour le Québec et pour le Canada, a déclaré M. Paradis, triomphant, à l'auditoire libéral qui l'ovationnait à l'issue du scrutin. Nous devons y être tous ensemble.»

M. Paradis, dont le frère Pierre est le député libéral du comté de



Daniel Migneault

Brome-Missisquoi à l'Assemblée nationale, a défait deux autres candidats à l'assemblée d'hier.

On n'a pas annoncé le nombre de votes qui séparent le vainqueur de ses deux rivaux, Daniel Migneault et Heather Keith Ryan, mais le dépouillement du scrutin a permis de dénombrer 1312 bulletins de vote. L'association libérale fédérale de Brome-Missisquoi compte 3200 membres.

L'élection de Brome-Missisquoi est l'une des trois élections partielles qui se tiendront le 13 février prochain au Canada. Les électeurs de Brome-Missisquoi ont été appelés aux urnes à la suite du décès du député bloquiste Gaston Péloquin dans un accident de voiture, l'an dernier.

Tout indique que les libéraux emporteront les deux autres élections complémentaires dans Ottawa-Vanier et dans Saint-Henri-Westmount, à Montréal, mais dans Brome-Missisquoi, la consultation prendra probablement l'allure d'une mini-bataille référendaire acharnée entre libéraux et bloquistes.

Le frère du candidat fédéral, l'ex-ministre de l'Environnement du Québec Pierre Paradis, a déclaré que l'élection complémentaire permettrait à tous les partis, fédéraux et provinciaux, de jauger leur force. «Il va falloir se battre maison par maison, a-t-il dit. Mais les libéraux ont le bon message: des emplois et un Canada uni.»

Certains libéraux éminents ont cependant donné leur appui au candidat conservateur Guy Lever.

Jean-François Bertrand, un ancien ministre québécois, sera le candidat du Bloc québécois.

Le Parti réformiste choisira son candidat dans les jours qui viennent.

Dans un discours prononcé hier à l'assemblée d'investiture, le ministre des Affaires intergouvernementales, M. Marcel Massé, a donné des indices de ce que sera le message référendaire d'Ottawa.

En dépit de ce qu'affirme le Bloc québécois, a dit M. Massé, les Québécois n'ont pas à choisir entre le statu quo et l'indépendance, parce que le fédéralisme s'est avéré extré-



Heather Keith Ryan

mement flexible. Ainsi, Ottawa a conclu des ententes avec le Québec dans des secteurs comme l'immigration, tandis que les provinces et municipalités possèdent maintenant deux fois plus de pouvoir en matière de fiscalité.

La question est de savoir si nous sommes pas trop décentralisés, a-t-il dit, ajoutant que le premier ministre, le ministre des Finances et le prochain Gouverneur général sont tous Canadiens-Français, ce qui prouve que «nous avons été bien traités au Canada».

Par ailleurs M. Bertrand a rapidement réagi à la nomination libérale. Dans un communiqué émis quelques moments après l'annonce du choix de M. Paradis, le candidat du Bloc a déclaré que le candidat libéral devrait donner des explications sur les hausses d'impôts attendues dans le prochain budget fédéral.

M. Paradis devra aussi justifier la position de M. Chrétien en faveur de la défense du statu quo constitutionnel, a aussi dit M. Bertrand.

## TOUR D'HORIZON DES BUDGETS MUNICIPAUX

### Ogden

Ogden - Même en laissant le taux de la taxe foncière à 38 cents les 100 \$ d'évaluation cette année, Ogden pourra acquérir une propriété riveraine du lac Memphrémagog utilisée comme parc depuis plusieurs années, y ériger un hôtel de ville et réaménager le quai fédéral et le parc de stationnement adjacents.

La raison du gel du taux de la taxe foncière en dépit de la réalisation de ces projets est l'appropriation d'une somme de 83 500 \$ à même les surplus accumulés durant les dernières années.

La seule autre taxe en vigueur à Ogden, celle qui est imposée pour l'enlèvement des ordures ménagères, passera de 75 \$ à 77,20 \$ par unité de logement.

Ogden prévoit percevoir des recettes de 604 608 \$ et faire des dépenses du même ordre cette année.

### Rock Island

Rock Island - Le taux de l'impôt foncier est réduit de 1,24 \$ à 1,18 \$ les 100 \$ d'évaluation à Rock Island cette année.

À cette baisse de 4,8 pour cent s'ajoutent une diminution de la taxe imposée pour l'entretien du réseau d'égouts qui passe de 97,89 \$ à 86,15 \$ par unité de logement et du coût de l'enlèvement des ordures ménagères qui chute de 81 \$ à 67,81 \$ par unité de logement.

Rock Island s'attend à un budget équilibré à 642 519 \$ pour 1995.

### Hatley Village

Hatley Village - Les contribuables de Hatley Village, la plus petite, après Saint-Benoît-du-Lac, des municipalités de la municipalité régionale de comté de Memphrémagog, bénéficient d'une baisse de 10 pour cent du taux de l'impôt foncier cette année puisque ce taux passe de 1 \$ à 90 cents les 100 \$ d'évaluation.

Par contre, le coût de l'enlèvement des ordures ménagères monte de 76,25 \$ à 84,22 \$ par unité de logement.

Hatley Village qui vient de déménager son centre administratif de l'immense immeuble centenaire qu'il occupait à la résidence de sa secrétaire-trésorière, Mme Shirley Knapp, prévoit percevoir des recettes et faire des dépenses de 110 527 \$ cette année.

### Bishopton

Bishopton (YR) - Le maire de Bishopton, M. Marc Latulippe, dans son rapport annuel sur les finances de la municipalité, indique que le conseil prévoit continuer en 1995 l'amélioration du réseau routier et de promouvoir les attraits de la municipalité, tout en améliorant le programme d'incitation à la construction.

Deux gros dossiers sont au programme pour les élus pour la prochaine année: mener à bien la fusion entre Bishopton, Marbleton et le Canton de Dudswell et entamer la dernière étape du programme de contrôle des eaux usées (fosses septiques).

M. Latulippe a mentionné que les orientations de l'exercice financier 1994 montrent que les recettes seront supérieures aux dépenses et qu'on prévoit un surplus, qui sera affecté au pavage de la rue Gilbert, ainsi qu'à la continuité du programme d'amélioration du réseau routier.

Le surplus non affecté au 31 décembre 1993, au montant de 25 565 \$, a été appliqué au programme d'amélioration des infrastructures, ce qui a permis la réfection complète des systèmes d'aqueduc, des égouts de surface et la mise en place de la structure de la rue Gilbert.

M. Latulippe a en outre précisé qu'en 1993, les revenus totalisaient 220 248 \$ et les dépenses 193 907 \$. Un montant de 776 \$ a été affecté au fonds des dépenses en immobilisation. Un surplus de 25 565 \$ a été réalisé.

### Plessisville

Plessisville (GB) - Les contribuables de Plessisville, la deuxième plus importante municipalité des Bois-Francs après Victoriaville, sont assurés d'un gel du taux de la taxe foncière pour l'année 1995, soit 1,50 \$ par 100 \$ d'évaluation. Quant à la cueillette et l'enfouissement des ordures, il en coûtera 56 \$ par unité de logement (une hausse annuelle de 6,75 \$).

Le budget de près de 6,2 millions \$ pour l'année 1995 adopté par le conseil représente une augmentation de 2,75 pour cent (environ 165 000 \$) par rapport à l'année en cours. Près de 4,8 millions \$ des revenus anticipés proviennent des taxes et de paiements tenant lieu de taxes.

Les principales dépenses apparaissant au budget de Plessisville s'inscrivent comme suit: l'hygiène du milieu, 1,3 million \$; le service de la dette et les loisirs, un peu plus de 1 million \$; le transport routier; 932 000 \$; la sécurité publique, 882 000 \$; et l'administration générale, 735 000 \$.

### Saint-Isidore-d'Auckland

Saint-Isidore-d'Auckland (SB) - Il en coûtera cinq dollars de plus aux résidents de Saint-Isidore-d'Auckland en 1995 pour que leur village se mette à l'heure de la récupération. La municipalité a décidé d'installer trois bacs sur le territoire, soit un pour le papier, un pour le verre et le dernier pour le plastique.

Quant à la taxe foncière, elle fait un saut d'un cent, passant de 0,79 \$ à 0,80 \$ par 100 \$ d'évaluation. Les élus ont voté cette augmentation pour éponger la dette contractée l'an dernier lors de la réfection du chemin Auckland. Ils ont aussi à cet effet réduit d'environ 35 000 \$ la part du budget allouée à la voirie.

La hausse moyenne du compte de taxes s'établit donc à 1,3 %. Les autres services restent au même niveau de facturation: 53 \$ par logement pour le service d'égout, 35 \$ pour la cueillette des ordures et 80 \$ pour l'aqueduc (0,13 \$/m<sup>3</sup> d'eau pour les établissements pourvus de compteurs).

Même si le rôle d'évaluation, dans sa troisième année du plan triennal, est à 81 % de sa valeur, le conseil a décidé d'attendre 1996 pour faire les ajustements avec le nouveau rôle.

Le budget total s'élève à 564 461 \$.

### Ditton

Ditton (SB) - Avec une baisse moyenne du compte de taxes municipales de 10,5 %, l'année 1995 commence bien pour la population du Canton de Ditton.

Cette soudaine chute est due à une baisse de 0,10 \$ de la taxe foncière, qui passe de 0,95 \$ à 0,85 \$ du cent dollars d'évaluation. C'est l'achèvement du projet d'assainissement des eaux de la localité voisine, La Patrie, auquel le Canton de Ditton avait participé financièrement, qui a permis de réduire le taux de taxation.

Il est en de même pour le budget total, qui dégringole à 331 313 \$, une baisse d'environ 70 000 \$ par rapport à celui de 1994. Le seul projet d'envergure en 1995 est le rechargement du chemin Petit Québec.

### Saint-Mathieu-de-Dixville

Saint-Mathieu-de-Dixville (SB) - C'est pour assumer les frais juridiques encourus par le dossier d'expropriation du chemin Nadeau, une affaire qui dure depuis 1987, que la municipalité de Saint-Mathieu-de-Dixville a décidé de hausser sa taxe foncière en 1994. Celle-ci passera de 0,69 \$ à 0,76 \$, une hausse moyenne de 9 % pour les contribuables.

Par ailleurs, le conseil envisage encore plusieurs demandes de subventions pour poursuivre la réfection de chemins environnants. En 1994, près de 50 000 \$ avaient été reçus à cet effet. La municipalité a aussi fait l'acquisition, la même année, de son hôtel de ville, pour lequel elle a pu puiser dans ses surplus.

Le nouveau rôle d'évaluation triennal en 1995, établi à 14 966 000 \$, implique une augmentation minimale de 116 000 \$ par rapport au précédent. Les prévisions budgétaires atteignent 240 828 \$.

## Maisons d'enseignement

### COURS D'ANGLAIS

COURS DU SOIR - HIVER 1995



### APPRENEZ L'ANGLAIS À L'UNIVERSITÉ BISHOP'S

- DESCRIPTION:**
- Méthode communicative axée sur la conversation;
  - Accent mis sur la compréhension auditive et l'expression orale;
  - Développement du vocabulaire et des expressions courantes;
  - Grammaire corrective;
  - Laboratoire de langues informatisé gratuit;
  - Club de conversation gratuit;
  - Fin de semaine de conversation intensive optionnelle.

**COURS OFFERTS CE SEMESTRE:**

ESL 070	Débutant I	Lundi
ESL 071	Débutant II	Mardi
ESL 080	Intermédiaire I	Lundi ou mardi
ESL 081	Intermédiaire II	Lundi ou mardi
ESL 100	Avancé I	Lundi
ESL 101	Avancé II	Mercredi
ESL 083	Anglais des affaires	Lundi
ESL 085	Lecture efficace	Mercredi
ELS 087	Discours oral	Mardi

**HORAIRE:**  
Un soir par semaine, de 19 h 00 à 22 h 00, pendant 12 semaines et débutant le 16 janvier 1995.

**INSCRIPTION ET CLASSEMENT:**  
De 17 h 30 à 18 h 30, les 3, 4, 5, 9, 10, 11 et 12 janvier  
Édifice Nicolls, salle 1

**ÉDUCATION PERMANENTE**  
**UNIVERSITÉ BISHOP'S**  
**LENNOXVILLE (QUÉBEC)**  
Tél.: (819) 822-9670

## Maisons d'enseignement

### L'INFORMATIQUE À BISHOP'S

SOIR - HIVER 1995

### CERTIFICAT EN INFORMATIQUE

- CSC 102 **COMPUTERS FOR NON-SCIENTISTS**  
*Ordinateurs pour les non-scientifiques lundi*
  - DOS et Windows;
  - Traitement de texte et chiffrier;
  - Base de données;
  - Courrier électronique.
- CSC 111 **INTRODUCTION TO COMPUTER SCIENCE**  
*Introduction à la programmation Lundi*
  - Pascal • Ensembles et pointeurs
  - Instructions de contrôle • Tableaux
  - Types de variables • Enregistrements
- CSC 207 **USING AND DESIGNING DATA BASES**  
*Utilisation et conception de bases de données - merc.*
  - Network • Organisation de fichiers
  - Normalisation de base de données • Sécurité

BSC 214 **MANAGEMENT INFORMATION SYSTEMS**  
*Gestion de systèmes d'informatique merc.*  
• Programmation en utilisant Lotus 1-2-3 et Paradox.

### ATELIERS - Samedi et dimanche matins:

- INTERNET I en français - 28 et 29 janvier  
en anglais - 21 et 22 janvier  
- 11 et 12 février
- INTERNET II en anglais - 11 et 12 mars
- HARVARD GRAPHICS en anglais - 4 et 5 février (débutant)  
en anglais - 18 et 19 fév. (avancé)

**ÉDUCATION PERMANENTE**  
**UNIVERSITÉ BISHOP'S**  
**LENNOXVILLE (QUÉBEC)**  
TÉL.: (819) 822-9670

## Maisons d'enseignement

L'ÉDUCATION DES ADULTES AU CÉGEP

*je m'inscris!*

Renseignez-vous au cégep de votre région ou à  
**CÉGÉPHONE**  
**(514) 271-1124**  
du lundi au vendredi jusqu'à 21 h.  
nous acceptons les frais d'interurbain

73799

# Denis Messier en liberté...



## Chapeau... GAËTAN



La 13e édition du Tournoi international bantam de Sherbrooke appartient à l'histoire ancienne, mais grâce au travail de Gaëtan Fortier, son président, ainsi que l'implication d'un bon nombre de bénévoles et la participation de la population, cette 13e édition passe aussi à l'histoire. La présence de 128 clubs ainsi que la participation de jeunes hockeyeurs provenant de 10 pays font du tournoi bantam de Sherbrooke l'événement majeur d'hiver en Estrie... et qualifié, avec justesse, de tournoi de hockey bantam majeur au monde. Le slogan, sans en être un vraiment, disait ceci: « Ça passe... ou ça casse ». Aujourd'hui, il est juste de dire que le président Gaëtan Fortier, bien épaulé de ses bénévoles, a gagné son pari. Chapeau Gaëtan!

JACINTHE DUBÉ, du Groupe Immobilier Jacinthe Dubé, rentre de la Guadeloupe et l'on raconte qu'elle est maintenant une championne du trapèze. Est-ce que vrai que Jacinthe, au moment de mettre un terme à sa carrière dans l'immobilier, va se joindre au groupe du Cirque du Soleil ?

JEAN BERGERON, de Via Route, était fier d'annoncer que sa firme de location vient de signer une entente avec ANDRÉ CASTONGUAY, du Garage Crevier de Lennoxville. Un point de location additionnel pour la clientèle de ce secteur...

DANIEL ROY, du Canadian Tire de Sherbrooke, étonne bien du monde quand il dit perdre son chemin parfois en faisant du jogging. Daniel précise plus tard dans la conversation qu'il s'agit de son jogging effectué durant ses voyages à Hong Kong, à Rio de Janeiro, à Pékin ou... dans quelques autres grandes cités de ce monde! Le p'tit gars de Disraëli a fait beaucoup de chemin...

YVON FORTIER, du Groupe Investors, est un spectateur assidu aux matchs des Faucons. Il a également suivi avec attention les activités du tournoi international bantam...

RENÉ GENDRON, directeur général de la Maison régionale de l'industrie, ne ménage pas ses efforts dans la préparation du brunch du Nouvel An qui se tiendra dimanche, le 15 janvier, au Manoir des Sables à Magog. Pour informations et réservations: (819) 566-5235...

Le notaire MARC DUMAS, copropriétaire du garage Memphrè Pontiac Buick Inc., de Magog, s'est arrêté tout dernièrement dans le secteur de Myrtle Beach, le paradis du golfeur. On raconte qu'à l'occasion du premier jour de l'an, fort impressionné par ce coin de la Caroline du Sud, l'ami Marc devait inscrire à sa liste de « résolutions » au moins un arrêt par année à Myrtle Beach...



Saviez-vous que pour la première fois de son histoire, la région de l'Estrie aura à sa tête, autant pour l'hiver que pour l'été, un chef de mission féminin. En effet, CATHERINE GEOFFROY va être la chef de mission pour l'Estrie à Granby, alors que DANKA JANOSZ va piloter les Estriens aux Jeux de Sherlo, au mois d'août... Catherine succède à ROGER DEGRANDMONT...

CATHERINE GEOFFROY ne se retrouve pas à la tête de la délégation estrienne sans expérience. Au contraire, Catherine en sera à sa 13e finale provinciale et durant huit ans, elle a été la Chef de mission du district de la Rive-Sud. CATHERINE fut la plus jeune Chef de mission lors des Jeux d'été de 81...

CLAUDE ADAM, de l'Ecole de ski Claude Adam, du Mont Bellevue et propriétaire du Magasin Claude Adam, à deux pas du Carrefour de l'Estrie, est convaincu que la Ville de Sherbrooke pourrait faire l'installation de canons à neige au Mont Bellevue pour 150 000 \$...

CLAUDE BOUCHER, le député de Johnson et délégué régional du Parti québécois, a assisté à la rencontre de presse des Jeux régionaux de l'Estrie. Claude a profité de l'occasion pour souhaiter bonne chance aux athlètes. Ennuagé par un malaise au dos il y a très peu de temps, le député Boucher ne jure maintenant que par les mains habiles du Dr JEAN BOISLARD, de Cookshire...

Les sentiers de ski de fond du Parc

## Jean Bergeron au SCC?

Professionnel-enseignant au club de golf Venise au fil des dernières années, « Dame rumeur » voudrait que Jean Bergeron, professionnel de golf gaucher, quitte sous peu Venise pour accepter le poste de professionnel en titre au club de golf Sherbrooke. Candidat numéro un des propriétaires du club de golf Sherbrooke, après le refus en novembre dernier du vétérinaire Marcel Dion, Jean Bergeron aurait eu des négociations avec les gens du SCC et tout laisse croire qu'une entente serait sur le point d'intervenir entre les deux parties.

Jean Bergeron assurerait donc la relève de Luc Labbé, dont le contrat n'a pas été renouvelé à la fin de la saison 94, et il aurait comme principal adjoint Sylvain Gagné, un jeune qui oeuvre déjà depuis deux ans au club Sherbrooke. Un point à retenir, Jean Bergeron en sera à sa première expérience à titre de « professionnel en titre » dans un club, lui qui vient à peine de recevoir son certificat de l'AGP.



Jacinthe Dubé du MONT-MÉGANTIC sont populaires. Le chalet d'accueil offre une foule de services au skieurs et il y a des refuges chauffés. L'endroit est idéal pour profiter d'une belle journée de plein air. Informations: (819) 888-2800...

Le Centre régional Le Bel Age de Windsor est le site de nombreuses activités, au grand plaisir de ROGER CHARPENTIER et de toute l'équipe à l'origine de l'établissement que l'on a inauguré officiellement il y a quelques semaines...

Le chanteur RICHARD SÉGUIN et sa conjointe MARTHE LÉVESQUE n'ont que des éloges pour l'impressionnante organisation de la récente Fête de la famille à Coaticook...

Toujours à Coaticook, JEAN-PIERRE DUPUIS continue d'épater bien du monde par son implication dans tous les domaines. Jean-Pierre adore son milieu et il insiste sur le travail collectif. Il y a peu de temps, il soulignait le travail de ROLLAND KELLY, PAUL-EUGÈNE POUILLIOT et GAËTAN ST-PIERRE au Comité de l'aréna...

**DU-RO**  
Démarrateur à distance  
à partir de 149\$  
Installation et taxes en sus  
Sherbrooke 568-9543 Coaticook 845-2734  
Ormville 843-8465 Victoriaville 752-9679

Pour une 3e année d'affilée, ROBERT PELLETIER perd la Coupe du monde de natation du Club de natation de Sherbrooke... alors que la victoire appartient à ALAIN PICARD. Robert s'est bien promis de s'allier avec Alain lors de la prochaine Coupe. S'il perd, Alain aussi perdra...

NANCY GRAVEL s'entraîne trois matins par semaine à 6h00 et à chaque soir elle souhaite qu'il ne fasse pas trop froid afin que sa voiture démarre le lendemain. La nuit porte conseil et Nancy rêve à une belle Néon... Nancy n'est d'ailleurs pas la seule qui souhaite voir sa voiture démarrer le matin. Son entraîneur ALAIN PICARD aussi le souhaite car il a peur de se retrouver seul sur le bord de la piscine...

**La fièvre des Jeux!**

Paulette Marcoux

Paulette est danseuse et choriste pour le Groupe Show depuis quinze ans. Colette est secrétaire administrative à la Ville de Sherbrooke.

Paulette vous invite au spectacle **bénéfice du Groupe Show**, au profit de la 31e Finale des Jeux du Québec, le samedi 18 février 1995 à 20 h au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

Coût du billet : 25 \$  
Renseignements : 820-1000

Ce spectacle est présenté par : le Groupe La Mutuelle. 00847

**Plus de 100 000 consommateurs garantis chaque jour.**

La Tribune vous offre une couverture dominante du marché Estrien en plus d'un public fidèle et assidu.

**POUR ANNONCER : 564-5450**

### HOROSCOPE

**Capricorne** du 22 déc. au 20 janv.  
Un nuage n'est que passager. L'autre sexe exagère sûrement. Un être vous inspire. Un rêve n'offre aucune certitude. Votre dévotion est mal accueillie. N'étalez pas trop votre suffisance. Fiez-vous à votre instinct. Il faut suivre la ligne.

**Verseau** du 21 janv. au 19 fév.  
Rien de mystérieux autour de vous. Quelqu'un de cher vous invite. Il faut rester dans de justes proportions. Votre talent se concentre sur un point capital. Des pourparlers aboutissent. Vous suivez des directives à la lettre.

**Poisson** du 20 fév. au 20 mars  
Faites bien votre travail et apprenez que le travail d'autrui n'est pas plus intéressant que le vôtre. Ne soyez pas un éternel mécontent. Votre entourage sera compréhensif et le climat sain.

**Bélier** du 21 mars au 20 avril  
On vous fait une belle proposition. Ne vous laissez pas aller à la facilité. Un fait reste significatif. Vos réticences ne sont pas de mise. L'autre sexe prend les choses à cœur. Une curiosité est bien légitime.

**Taurus** du 21 avril au 20 mai  
Ne gardez pas vos problèmes pour vous-même, confiez-vous à la personne qui vous aime. Votre caractère sera sombre et vous aurez des sautes d'humeur; il vous serait pourtant relativement facile d'être heureux.

**Gémeaux** du 21 mai au 21 juin  
On ne saurait critiquer vos convictions. Un être se montre présomptueux. La réalité diffère du rêve. Un pressentiment vous place dans une situation avantageuse. Echange de vues avec l'autre sexe. Vous avez la parole facile.

**Cancer** du 22 juin au 22 juillet  
Vous devez résoudre certains problèmes sentimentaux et surmonter des contradictions. Vous avez toutes les chances d'être heureux et vous ne manquerez pas de bonne volonté. De bonnes surprises vous sont promises.

**Lion** du 23 juillet au 23 août  
Vous aurez la sensation que la personne qui vous aime vous juge mal et votre bonne humeur s'en ressentira; il n'en tiendra qu'à vous pour ramener un climat de satisfaction. Soyez plus réceptif. Sortez un peu plus.

**Vierge** du 24 août au 22 sept.  
Vous semblerez vouloir fuir la personne qui vous aime mais celle-ci s'appliquera à la recherche de ce qui pourrait vous plaire, vous intéresser; sa ténacité sera récompensée et vous en serez touché. Au travail, soyez philosophe.

### MOTS PERDUS

425

6 lettres: le mariage

P	N	I	O	M	E	T	R	E	V	U	O	C	E	D
R	G	E	N	E	R	O	S	I	T	E	R	C	E	S
O	D	L	E	P	P	A	T	T	R	A	I	T	M	E
J	I	E	L	A	I	C	A	U	S	E	S	N	I	T
E	S	S	C	N	T	D	E	N	E	V	U	I	S	I
T	C	N	L	I	O	R	O	G	P	E	I	O	S	L
I	E	O	E	O	S	I	A	A	S	I	T	J	I	I
L	R	P	R	I	T	I	S	P	R	O	E	N	O	B
A	N	E	C	P	R	S	O	L	E	V	V	O	N	I
I	E	R	O	A	I	I	I	N	U	D	E	C	N	N
C	M	D	M	O	R	E	R	G	I	P	R	H	A	O
E	E	R	N	R	U	O	M	A	N	O	M	O	I	P
P	N	O	I	T	C	E	R	I	D	E	S	I	R	S
S	T	A	B	I	L	E	C	N	E	G	I	X	E	I
E	T	I	L	I	B	A	S	N	O	P	S	E	R	D

amour espoir projet  
appel exigence  
attrait réponse  
cause générosité responsabilité  
célibat gré rêve  
choix impulsion secret  
clerc laïc signe  
conjoint mariage soin  
décision mariage spécialité  
découverte missionnaire suite  
départ option témoin  
désir ordre voie  
direction discernement  
disponibilité passion

solution du numéro 424 : bateau

### LES BANDES DESSINEES

**BLONDINETTE**

NOUS VOULONS UNE PETITE SOIREE. NON! UNE GRANDE SOIREE, ON A PREVU L'ARGENT. VOILA CE QUE NOUS VOULONS! ET ON A L'ARGENT. VOILA UN ESTIME DE CE QUE CA VA COUTER. ET LA ILS N'ONT PAS ARRETE D'ARGENT.

**HÄGAR L'HORRIBLE**

RÉPÈTE. "JE NE BOIRAI PLUS! JE NE BOIRAI PLUS!" MAINTENANT IL FAUT ME PAYER! J'AI DÉJÀ TOUT DÉPENSÉ À LA TAVERNE.

**M. ABERNATHY**

BELL REPENTEZ-VOUS SINON...!! C'EST UN APPEL LONGUE DISTANCE DU CIEL POUR VOUS DEUX!!

### BIEN PARLER

Trouvez et corrigez l'anglicisme dans la phrase qui suit : « Cette employée compte dix ans de séniorité. »

Réponse :  
a) « séniorité »,  
b) ancienneté.

Une collaboration de l'office de la langue française

**BLONDINETTE**

PEUT-IL DANS PLANTER L'HYDRANGEA DE CE COTE? IL L'EST. OUI.  
C'EST UNE ERREUR. IL VA FAIRE PE L'OMRE AU VERBEAU.  
MERE OT QUI... BISE AU VERBEAU.  
DIS-LUI QU'IL N'Y A RIEN.  
TU ME CONNAIS RIEN AU VERBEAU.  
ME VAS VOIR BLOUË ET DIS-LUI.

«une très solide performance»  
 «version rafraîchie, touchante et drôle, pleine de tendresse»  
 «une bonne dose d'audace et de savoir-faire»  
 «un rendez-vous d'une remarquable qualité»  
 «le défi était gigantesque... la marchandise, généreusement livrée»

Pierrette Roy,  
 La Tribune

En supplémentaire  
 le 10 janvier à 19 h

# CASSE-NOISETTE & Le Roi des rats



UNE PRODUCTION GRANDIOSE

du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke et de la compagnie de danse Sursaut

SALLE MAURICE-O'BREADY  
**CENTRE CULTUREL**  
 UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE  
**820-1000**

EN COLLABORATION AVEC

TELE 7 CHLT 63AM LaTribune

CITE

Gouvernement du Québec  
 Ministère de la Culture et des Communications

IGA Les caisses populaires Desjardins de l'Estrie

SDRS Société de développement économique de la région sherbrookoise

## Arts et spectacles

# Louis «Loulou» Gasté s'éteint à 88 ans

Il a composé 1200 chansons dont les plus connues sont «Ma cabane au Canada» et «Feelings»

Paris (AP)

nombreux succès tels que «Ma cabane au Canada» et «Feelings», (dont le titre original était «Pour toi») qui



Louis Gasté

fit le tour du monde, reprise dans les répertoires de Frank Sinatra, Julio Iglesias, Tony Bennet, Peggy Lee ou encore Andy Williams.

C'est en septembre 1945 qu'il fait la connaissance d'une adolescente d'Armentières issue d'une famille modeste, Jacqueline Enté, 16 ans (il en a alors 35), dont il fera «Line Renaud» à la scène, grâce à «Ma cabane au Canada»

L'auteur de «Ma cabane au Canada», le compositeur Louis Gasté, dit «Loulou Gasté», marié à Line Renaud, est décédé dimanche matin, à l'âge de 88 ans, «des suites d'une longue maladie», a-t-on appris auprès d'un proche collaborateur de Mme Renaud.

Louis Gasté, atteint d'un cancer, s'est éteint à son domicile des «Cèdres bleus» à Rueil-Malmaison (Hauts-de-Seine).

Il est le compositeur de plus de 1200 chansons, parmi lesquelles de

(1949) qui vaut à la chanteuse le Grand Prix du Disque, puis dans sa vie: il l'épouse le 18 décembre 1950.

«Elle est ma voix», disait Loulou. «Il est ma musique», répondait Line. De Las Vegas au Casino de Paris, Loulou Gasté écrit les musiques de tous les spectacles de Line Renaud, dont le dernier en date «Parisline» au Casino de Paris de 1976 à 1979.

«Je me rappelle avoir assisté à ses 80 ans, il y avait eu une grande fête. M. Gasté était toujours aux côtés de Line Renaud», a rappelé Mme Louise-Jacqueline Baumel, épouse du député-maire de Rueil, Jacques Baumel, interrogée par l'Associated Press.

**FAMOUS PLAYERS**  
**CARREFOUR DE L'ESTRIE** 565-0366  
 3050 Portland  
 L'INVITÉ (G) Dolby 7:15-9:35  
 TRACES DU PERE MOEL (G) Dolby 7:35-9:45  
 DISCLOSURE (V.O.A.) (13+) Dolby 7:15-9:50

**LA MAISON DU CINÉMA**  
**63, KING OUEST, 566-8782**  
**LUN. MAR. ET MERC. : 4.50\$**  
 JODIE FOSTER LIAM NEESON  
**Neil**  
 version française  
 L'ASSÈS-PASSER REFUSÉ  
 HORAIRES: 1:05 - 3:20 - 7:05 - 9:20

**JASON SCOTT LEE SAM NEILL**  
**LE LIVRE DE LA JUNGLE**  
 v.f. de «THE JUNGLE BOOK»  
 HORAIRES: 1:00 - 3:25 - 7:10 - 9:25  
 MICHAEL DOUGLAS DEMI MOORE

**HARCELEMENT** 13  
 version française de «DISCLOSURE»  
 HORAIRES: 1:00 - 3:25 - 6:55 - 9:25  
 Macaulay Culkin

**Richie Rich**  
 EN VERSION FRANÇAISE  
 HORAIRES: 1:15 - 3:10 - 7:15 - 9:10

**JEAN-CLAUDE VAN DAMME**  
**LE BAGARREUR DE RUE**  
 L'ASSÈS-PASSER REFUSÉ EN VERSION FRANÇAISE 13  
 HORAIRES: 1:20 - 3:30 - 7:20 - 9:30  
 ARNOLD SCHWARZENEGGER  
 DANNY DE VITO EMMA THOMPSON

**JUNIOR**  
 un film de YVAN REITMAN  
 HORAIRES: 1:10 - 3:15 - 7:00 - 9:15

**Q.I.** Meg Ryan  
 Tim Robbins  
 EN VERSION FRANÇAISE  
 HORAIRES: 1:15 - 3:10 - 7:15 - 9:10

**CINÉMA CAPITOL**  
**59 KING EST 565-0111**  
**MARDI et MERCREDI: \$4.50**  
 JIM CARREY JEFF DANIELS

**LA CLOCHE ET L'IDIOT**  
 L'ASSÈS-PASSER REFUSÉ  
 HORAIRES: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:15

**JICI LAUZON**  
**SATIRE DU MONDE**  
 Une présentation de  
 Mise en scène de Louis Suya  
**PASSE PART** TARIF 25% VENDREDI 13 JANVIER  
**Les vendredis et samedis dès le 13 janvier à 20 h 30**  
 À VENIR: RENÉE CLAUDE 11 février à 20 h 30  
 réservation: **847-0470**

## Les Héritiers Duval vont provoquer, dit Fournier

Saint-Paul-d'Abbotsford (PC)

Ce soir, comme sans doute à peu près la moitié du Québec, l'auteur Guy Fournier se retrouvera à 21 h devant son petit écran pour regarder «Les Héritiers Duval», la très attendue suite de «Jamais deux sans toi».

Il sait déjà ce qu'il adviendra de Dominique — rescapée, comme on sait, d'une tentative de suicide —, de son frère Christian, maintenant à la tête de l'affaire familiale, et aux autres membres du célèbre clan. Mais malgré des auspices favorables, ni lui ni personne ne pourra jamais prédire avec certitude le verdict populaire: marchera, marchera pas?

Nerveux, l'auteur?

«Tant que tu n'as pas la réaction des gens, c'est sûr que c'est un peu inquiétant, rétorque-t-il, calé dans un fauteuil du salon de sa résidence de Saint-Paul-d'Abbotsford. Mais je ne trouve pas que dans une série, une première émission fait foi de tout. Comme dit Bernard Derome, si on voit après huit ou dix émissions que la tendance — à la hausse! — se maintient, là, c'est intéressant...»

Certes, la pression engendrée par le succès de «Jamais deux sans toi» est réelle. Mais Guy Fournier est content: son nouveau bébé, à ses yeux, sera meilleur que le précédent. La façon dont il l'a écrit, dit-il, lui permet d'approfondir davantage les personnages et les situations, les sujets abordés sont plus difficiles...

Plus difficiles comment? «Il y a sûrement des choses difficiles, puisque Radio-Canada a décidé de mettre l'émission à 9 h (p.m.), alors qu'elle devait être à l'origine à 8 h! Les relations entre les adolescents et leurs parents, par exemple, risquent de faire grincer des dents... Ce sont des thèmes contemporains, mais pas simples.»

Autres exemples de sujets délicats: la mort assistée et les gangs de jeunes, pas tout à fait du cru des «Petites Filles Modèles».

Pour l'auteur, d'ailleurs, pas de sujets tabous: tout est affaire de traitement... et de prudence, l'expérience passée lui ayant démontré à quel point les téléspectateurs peuvent se retrouver dans ses personnages.

Pour Guy Fournier, son but est clair: secouer les gens, les faire réfléchir.

## Elvis Presley aurait 60 ans

Memphis (AP)

Il y aura bientôt 18 ans que le King a disparu. Le roi du rock'n'roll avait 42 ans et un très disgracieux embonpoint. Mais pour beaucoup, il reste le rebelle aux lèvres ourlées et aux déhanchements frénétiques. Il est donc inconcevable de l'imaginer



Elvis Presley

obèse et grisonnant, en train de siroter un lait chaud dans son palais de Graceland. Il faut pourtant l'admettre: Elvis Presley, vivant, aurait eu 60 ans hier. Memphis n'attendait pas moins de 5000 personnes au cours du week-end, entamé par une «Elvis Dance Party», poursuivie par le concert annuel à la gloire du King donné par le Memphis Symphony Orchestra et conclu hier par le partage d'un gigantesque gâteau sur les pelouses de Graceland.

# A voir et à entendre

## Mardi 10 janvier, 19 h CASSE-NOISETTE ET LE ROI DES RATS



Après le grand succès de cette superbe production, voilà que Casse-Noisette et le Roi des rats est de retour pour une dernière représentation en supplémentaire. Drosselmeyer, le parrain de Clara, offre à sa nièce un cadeau bien spécial: un casse-noisette. Alors que Clara est installée pour casser des noix avec son tout nouveau cadeau, des choses étranges semblent se passer. Tout bascule dans un monde féérique et merveilleux... Cette version toute spéciale du traditionnel Casse-Noisette met en scène la compagnie de danse Sursaut, l'une des meilleures compagnies de danse professionnelle en Estrie. Les critiques sont unanimes: il s'agit d'une superbe production, un enchantement visuel où virevoltent danseurs, acrobates et jongleurs, une version colorée et envoiement. Déjà, des milliers de personnes ont pu applaudir et ovationner ce spectacle magique pour toute la famille dans plusieurs villes du Québec, soit à Chicoutimi, Sainte-Foy, Drummondville, Granby et Trois-Rivières. A votre tour de venir vous imprégner de la magie du Temps des fêtes! Billets en vente actuellement.



## CINÉ-CAMPUS

11 et 12 janvier  
 18 h 30.....REGARDE LES HOMMES TOMBER (13+)  
 France 1994 (1 h 40)  
 Drame de Jacques Audiard  
 Avec Jean-Louis Trintignant et Jean Yanne  
 20 h 30.....FICTION PULPEUSE (16+)  
 États-Unis 1994 (2 h33)  
 Drame de Moeurs de Quentin Tarantino

**LES GRANDS EXPLORATEURS**  
 Samedi 14 janvier, 18 h et 20 h 30  
**CUBA**  
 En compagnie de Christian Durand, Les Grands Explorateurs vous invitent à découvrir Cuba. Bien sûr, on entend beaucoup parler de cette destination soleil, ce qui ne veut pas dire que l'on connaisse bien tout ce qu'est Cuba. Paradis du soleil, des plages au sable blanc et de l'eau cristalline, découvrez Cuba, reine des Antilles! Billets en vente actuellement.

## EXPOSITIONS



Claude Lafleur, Sarajevo, 1994, huile sur toile.

**Galerie d'art**  
 CLAUDE LAFLEUR, OEUVRES RÉCENTES  
 tableaux grand format  
**Hall du Pavillon central**  
 NORMAND ACHIM  
 FRAGMENTS D'EUROPE ET QUELQUES INÉDITS  
 photographies  
**Foyer de la Salle Maurice-O'Bready**  
 GUY TREMBLAY  
 TEMPUS FUGIT  
 photographies

## BILLETS DE SPECTACLES EN VENTE ACTUELLEMENT

16 janvier.....Soirée chasse et pêche O'Keefe  
 18 janvier.....Spectacle de clôture campagne de financement CFLX Info: 566-2787  
 20 et 21 janvier.....Pierre Verville  
 24 janvier.....Bobby Vinton  
 27 janvier.....Francine Raymond  
 1er, 2 et 3 février.....André-Philippe Gagnon  
 4 février.....Jean-Marc Parent  
 8 février.....Michaël Rancourt  
 14 et 15 février.....Le Chandelier  
 3 et 4 mars.....Beau Dommage  
 7 mars.....Les gars d'à côté  
 8 mars.....Patrick Huard  
 10 mars.....Richard Desjardins et le groupe Abbittibbi  
 14 mars.....Montreal Jubilation Gospel Choir  
 21 et 22 mars.....Cul de sac  
 28 et 29 mars.....Roch Voisine  
 31 mars et 1er avril.....Claudine Mercier  
 4 avril.....Duo pour voix obstines  
 18 avril.....Lara Fabian  
 21 et 22 avril.....Les Bizarroïdes  
 29 avril.....Yesterday les Beatles

**HORAIRE DU GUICHET**  
 7 janvier.....12 h à 17 h  
 9 janvier.....retour à l'horaire habituel



**Bénévoles recherchés**

-La Corporation Jardins Fleuris, organisme bénévole responsable des ronds de glace au parc, est à la recherche d'adultes bénévoles et de personnes prestataires de la sécurité du revenu pour l'entretien et la surveillance des ronds de glace. Pour informations, communiquez avec Mme Merlyne Laflamme au 823-9766 aores 18h00.

**Cours de danse**

-Les Chevaliers de Colomb du conseil 9086 de Fleurimont organisent une session de danse country américain (style Nashville), danse de couple et danse de ligne avec professeur pour les membres et les non-membres. Début: vendredi soir 13 janvier à l'aréna de Fleurimont. Informations et inscriptions: 563-6108.

**Session de Tai Chi**

-La société de Tai Chi Taoïste de Sherbrooke offre une session de Tai Chi du 15 janvier au 6 mai 1995. Inscriptions: Sherbrooke 10 janvier (17h-21h), 11 janvier (17h-21h) et 12 janvier (14h-17h) au 37 Wellington Nord, 10 janvier (19h-21h), au 95, Merry Nord à Magog et le 12 janvier (19h-21h) au 367 St-Paul Est à Coaticook. Informations: 821-4002.

**Nouvelle expérience**

-Tu as entre 19 et 35 ans et tu veux vivre une fin de semaine unique où tu feras le point à travers quatre rencontres: Toi, les autres, la famille et Dieu. Le mouvement La Flambée (parrainé par le Diocèse) t'attend. Pour information: 563-7794.

**Familles recomposées**

-Le Comité Action-Famille Sherbrooke débutera, le 11 janvier 1995, une série de 10 rencontres pour les familles recomposées. Ces rencontres se tiendront au 1255, rue Daniel au local 128 de 19h00 à 21h30. tél.:821-5986.

**Rencontres prénatales**

-Rencontres prénatales la fin de semaine - Pour les futurs parents et spécialement pour ceux qui travaillent en soirée sur semaine, une série de rencontres prénatales débutera sous peu et ce, le samedi matin. Les personnes intéressées sont priées de communiquer le plus tôt possible au 565-2349.

**Rallye maison**

-Un rallye maison au profit des oeuvres du Bazar St-Christophe d'Arthabaska se tiendra du 12 janvier au 9 février 1995. Les formulaires sont disponibles au Supermarché Bellevue d'Arthabaska. Pour informations, contactez le 357-8164 ou le 353-1372.

**Partie de cartes**

-Les Filles d'Isabelle, cercle Immaculée-Conception 626 vous invite à une partie de cartes dont les profits iront à leurs oeuvres, le dimanche 22 janvier à 13 heures, à la salle Saint-Jean-Baptiste, 300 rue Conseil.

**Invitation**

-Le Club de dames chrétiennes vous invite cordialement au Motel La Réserve, 4235, rue King ouest, demain 10 janvier de 19h30 à 21h30 à La Corbeille aux finesses! Présentation de beaux éventails personnalisés, des hologrammes, des papiers fins et semi-fins.

**Soirée de films**

-La confrérie des pêcheurs à la mouche de Drummondville invite ses membres à une soirée de films. Cette soirée se tiendra le 9 janvier à 19 heures au Collège d'affaires Ellis, 400 rue Hériot, Drummondville. Pour plus de renseignements, Claude Delage 472-6571.

**«Soirée Cultivateurs»**

-Le Club du 2e et 3e Age de Stoke organise une «Soirée Cultivateurs» le samedi 21 janvier 1995 à 20h30 au Centre communautaire de l'endroit.

**MISE AU POINT**  
 Dans la circulaire «VENTE D'ENTREPOT» Sears, en vigueur du 5 janvier au 18 janvier 1995 et insérée dans La Tribune du 4 janvier 1995, veuillez noter qu'à la page 1, pour le réfrigérateur 17,7 pi cu numéro 54482, le prix de réclamation a été de 818\$ et non 768\$, et le rabais aurait dû être de 30\$ et non de 80\$. Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

**SEARS**  
 Attendez-vous à plus

# L'Armée du salut voit grand à Sherbrooke

□ Projet d'investissement qui dépasserait le million \$ pour un premier centre d'aide et d'accueil en région

Daniel FORGUES Sherbrooke

Revenue à Sherbrooke il y a plus d'un an après une absence de quelque 22 ans, l'Armée du salut s'appête à accroître sa présence en région et pourrait même devenir le premier chapitre québécois à ouvrir un centre d'aide et d'accueil dans une région autre que Montréal et Québec.

Le projet de l'Armée du salut, s'il n'est pas encore des plus précis quant à sa vocation finale, pourrait commander un investissement de plus d'un million \$ et les représentants régionaux ont déjà visité une douzaine d'édifices en vue d'un éventuel achat pour leur futur centre.

Coordonnateur-administrateur de l'Armée du salut, Lawrence Roseberry explique que ce projet a reçu l'assentiment de la direction du mouvement présent dans quelque 107 pays.

**Les services offerts**

«Il y a des besoins à Sherbrooke et l'Armée du salut veut aider, rendre des services», dit-il.

On parle d'un service d'hôtellerie

qui pourrait accueillir des gens en soins palliatifs, d'un centre de désintoxication et peut-être même d'un centre d'hébergement pour les démunis.

«Nous sommes en pleine étude de marketing du projet quant à sa vocation finale. Une chose est certaine, on veut aider mais on ne désire pas prendre la place de quelqu'un ou offrir des services en double», dit M. Roseberry.

L'organisme, explique-t-il, travaille déjà en collaboration avec d'autres mouvements humanitaires de Sherbrooke et la région afin de mieux dispenser des services aux démunis.

La réalisation du projet de l'Armée du salut pourrait même se faire à moyen terme, même si on ne peut avancer de date précise, explique le coordonnateur-administrateur.

Le responsable de l'Armée du salut à Sherbrooke, Pierre Croteau, ne cache pas que le projet pourrait se réaliser dès 1996.

«Chose certaine, une fois réalisé, le projet, lui, sera à long terme, c'est-à-dire que l'Armée du salut va s'installer à Sherbrooke et offrir des services pour plusieurs années, un peu comme le font les centres



Lawrence Roseberry de Québec et Montréal», dit M. Roseberry.

**L'Évangile**

Quant à Pierre Croteau, il rappelle que l'Armée du salut est avant tout un organisme humanitaire et qu'il a comme mandat de faire comprendre les messages de l'Évangile.

«Mais lorsque quelqu'un vient ici, il n'y a aucune obligation de re-

ligion, il y a même des gens qu'on aide et qui ignorent que l'un de nos buts est de promouvoir l'Évangile», dit-il.

## Collège de St-Jean: «Une entente ne servirait pas la politique du PQ»

- Marcel Massé

Cowansville (PC)

Le gouvernement du Québec ne désire pas conclure une entente sur la fermeture du Collège militaire royal de St-Jean parce cela ne servirait pas ses fins politiques, a déclaré hier le ministre fédéral des Affaires intergouvernementales, Marcel Massé.

Ottawa a fait preuve de souplesse pendant les négociations sur la fermeture du CMR de St-Jean, a fait valoir le ministre alors qu'il participait à l'assemblée d'investiture du Parti libéral du Canada en vue de l'élection complémentaire du 13 février dans la circonscription de Brome-Missisquoi.

«La vérité est que notre position a évolué, a dit M. Masse. Nous étions prêts à verser 25 millions \$

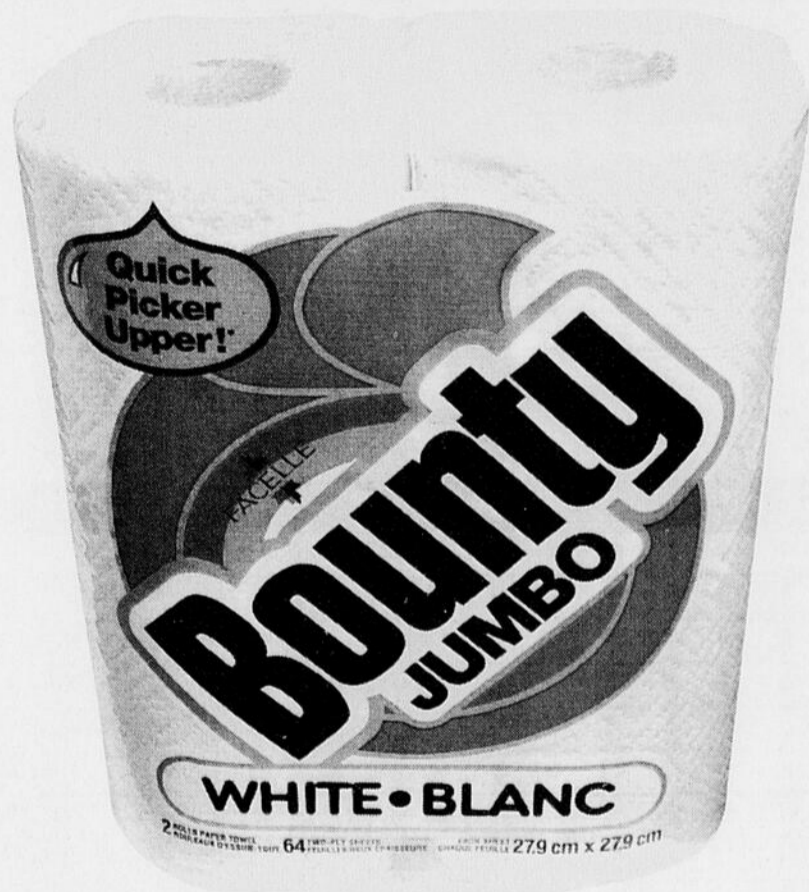
afin que le collège demeure ouvert à titre d'institution post-secondaire. Cela aurait permis de maintenir des emplois.»

«Ceux qui ne veulent pas que le collège demeure ouvert - pour des raisons politiques - sont du PQ (Parti québécois). Et les gens de St-Jean sont ceux qui payent. Si le PQ et le Bloc québécois maintiennent leur position, ils vont perdre les 25 millions \$ et une institution de haut calibre.»

M. Massé n'a pas voulu commenter le fait qu'une majorité des employés du Collège de St-Jean ait préféré quitter la Fonction publique plutôt que d'aller poursuivre leur carrière à Kinston.

«Partout au Canada il y a des gens qui préfèrent demeurer dans leur propre ville plutôt que de déménager. Pour moi, cela n'a aucune signification particulière», a déclaré le ministre.

# Ne soyez plus déchirés entre l'essuie-tout et le chiffon

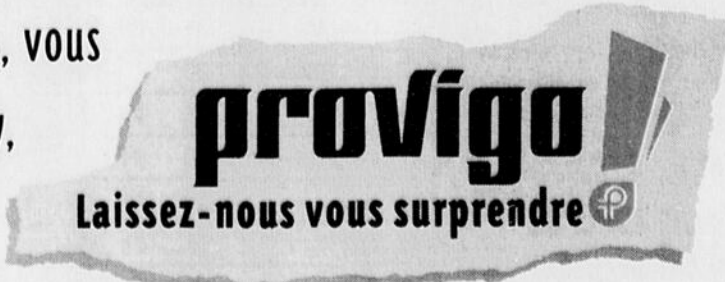


1,99\$

**Nouveau Bounty.**

Du 9 au 15 janvier, découvrez Bounty:

beaucoup plus résistant et absorbant qu'un essuie-tout ordinaire. Jumbo, le format deux rouleaux, est offert à seulement 1,99\$ chez Provigo • Faites aussi l'essai du Super Méga, un rouleau à motifs amusants ou campagnards, et du Super Méga «sur mesure», vous permettant de détacher la longueur nécessaire. Avec Bounty, peu importe le boulot, c'est rapido presto!



# Personnalité de Chez Nous / Mérite estrien

Une entrevue de Jean-Paul Ricard



**Gaétan Fortier**

## L'homme derrière le tournoi

**R**éunir une centaine de bénévoles durant le temps des Fêtes et les faire travailler durant 14 ou 15 heures par jour afin d'assurer la réussite du Tournoi de hockey international Bantam de Sherbrooke, c'est le défi que Gaétan Fortier et son équipe viennent de relever pour une septième année consécutive.

«Je le fais parce que j'aime ça, ce n'est pas plus compliqué que ça. Le problème c'est que le stress devient parfois plus important que l'amour du travail bien fait», d'affirmer Gaétan Fortier, le président du comité organisateur.

Il explique: «Il y a toujours des équipes qui se désistent à la dernière minute. On réussit toujours à trouver une équipe pour remplacer, même si ça représente beaucoup de travail. Sinon il faut refaire le calendrier et ça dérange tout le monde. Quand tu bâtis la publicité du tournoi autour de la venue d'une équipe de Biélorussie par exemple, tu as toujours peur de perdre la face si l'équipe ne se présente pas. Nous n'avons aucun contrôle sur ces équipes. On les invite et on se croise les doigts en espérant que tout va bien fonctionner.»

Depuis que Gaétan Fortier a décidé de relancer le tournoi de Sherbrooke, il est parvenu à lui redonner ses lettres de noblesses et son titre de tournoi international. Cette année, 10 pays étaient représentés à Sherbrooke, mais le stress n'en est que plus fort et tout le monde marche sur des oeufs...

Pourquoi Gaétan Fortier s'est-il embarqué dans une telle aventure? «J'avais des choses à prouver. Je

key et quand ils disent qu'ils sont heureux d'y participer, je peux dire qu'on a relevé le défi. D'ailleurs les profits du tournoi sont retournés pour les jeunes à travers différents organismes.»

À ce sujet, Gaétan Fortier précise que plusieurs tournois, dont ceux de Québec, Drummondville et Granby engagent un employé à plein temps à longueur d'année. «A

d'un mois de vacances. Pour eux, c'est une forme de commandite pour le tournoi et je tiens à remercier publiquement mes patrons: Pierre Galarneau et Serge Marion».

**Pensez aux autres**

Issu d'une famille de 13 enfants, Gaétan Fortier a pris l'habitude de penser aux autres et il n'en est pas à ses premières armes dans le bénévolat. On l'a vu dans la Petite Ligue de baseball, puis à la barre du Sher-Mont, au championnat mondial des Petites Ligues à Williamsport.

Il est aussi un des pionniers du hockey élite AAA au sein du hockey mineur québécois. C'est ainsi qu'il en est venu à connaître les meilleurs joueurs québécois ainsi que les dirigeants d'équipe. Ses connaissances ont d'ailleurs été mises à contribution par les Faucons de Sherbrooke, mais Gaétan songe à quitter ses fonctions d'éclaircur chez les Faucons, à la fin de la présente saison. «Parce que j'ai l'impression que je n'ai pas vraiment ma place au sein de l'équipe», d'affirmer Fortier, sans préciser davantage.

### SPORTS

devais d'abord me prouver à moi-même que je pouvais réussir quelque chose de bien. Je pense que j'ai réussi. J'ai ressenti un immense plaisir en regardant le programme souvenir des Gouverneurs de Ste-Foy quand j'ai lu dans la biographie de plusieurs joueurs Midget AAA, que leur plus beau souvenir était leur participation au tournoi de Sherbrooke. C'est pour ces jeunes qu'on organise ce tournoi de hoc-

Sherbrooke, l'organisation rembourse mes dépenses, mais je ne reçois aucun salaire. J'ai déjà un travail à plein temps à la Société des Postes, un travail que j'adore, alors je n'en cherche pas d'autres. Par contre, depuis quelques années, mon employeur me libère de mon travail durant deux semaines, avec plein salaire, pour me permettre de m'occuper du tournoi en sacrifiant deux semaines de vacances au lieu

## Deux ombres au bilan de 1994 à Thetford Mines

Le maire Therrien profite de sa rencontre traditionnelle du Nouvel An pour appeler les gens d'affaires à se souvenir de l'attitude de UPS

Nelson FECTEAU Thetford Mines

Le maire Henri Therrien de Thetford Mines avait un message à livrer aux gens d'affaires de la région à l'occasion de la ren-

contre spéciale d'échange traditionnel des vœux de début d'année.

Habituellement reconnu comme un homme conciliant, modéré et de bonne volonté, le maire Therrien a invité les gens de la région faisant affaire avec l'entreprise de livraison postale UPS de se souvenir de la fa-

çon cavalière avec laquelle elle a limogé ses employés et fermé son bureau de Thetford Mines. «UPS a agi de façon arrogante et avec un manque total de respect pour sa quinzaine d'employés à qui elle n'a donné aucun recours de placement.»

Telles ont été ses premières pa-

roles au sujet de ce qu'il a qualifié de l'un des points sombres de 1994 pour sa ville.

Le maire Therrien a identifié la perte de l'école de pilotage des cadets de l'air qui représentait des retombées économiques de plus de 100 000 \$ comme étant l'autre tache

au firmament de 1994. L'école s'est finalement envolée aussi vite qu'elle avait atterri à Thetford Mines. Obtenue alors que le député fédéral de Frontenac, Marcel Masse, était ministre de la Défense nationale, elle a vite été déplacée suite à la défaite des Conservateurs.

Heureusement, le bilan de 1994 fut ensuite beaucoup plus reluisant. Record d'émission de permis de construction depuis 1957 soit 1 128 pour 18,1 M \$, regroupement avec Rivière Blanche, venue des Lignes Rovac, de la fromagerie La Bourgade et de l'entreprise de déménagement Nelson Grenier, relance des industries Castech, Fibrox et Aquilon, venue éventuelle du gaz naturel, construction du poste Appalachiques et du Musée minéralogique, agrandissement et rénovation au CHRA, Pavillon St-Joseph et Résidence Denis-Marcotte ont été salués comme les événements heureux de la dernière année.

**Perspectives**

Avec une prudence de Sioux, le maire Therrien a soulevé l'éventualité de la venue de nouvelles industries en 1995 se gardant bien de donner quelque indice que ce soit. Il rappelait à cet effet la perte de Procycle dont l'annonce prématurée avait fait avorter l'établissement à Thetford Mines au profit de St-Georges de Beauce.

La mise en service du 911 à la mi-janvier figure au nombre des projets à se concrétiser tout comme la construction à Thetford Mines du centre de tri régional de Récupération Frontenac.

Au nombre des dossiers encore à la recherche de solutions, le premier



Henri Therrien

magistrat a souligné la disparition de la voie ferrée, le départ éventuel de la GRC de Thetford et le retour de la formation professionnelle en machinerie lourde minière et en soudure.

### Partenaire de vos ambitions !

**ANGLAIS**  
Programme pour adultes en petits groupes (6 à 10 personnes)  
Étudiants de même niveau  
45 heures (10 semaines)

299,40 \$

DÉBUT : DÉBUT: 23 JANVIER 1995

**PRESTATAIRES D'ASSURANCE-CHÔMAGE**  
**ANGLAIS COURS INTENSIFS**  
Formation intensive de jour (25 heures/semaine) pour débutants et intermédiaires, en collaboration avec EMPLOI ET IMMIGRATION CANADA

75 \$

DÉBUT : DÉBUT: 20 FÉVRIER 1995

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER  
20, rue Bryant  
822-2542

Le plus grand réseau privé d'enseignement des langues au Québec — Enregistré à la mesure de crédit d'impôt remboursable à la formation. 01575

### NOS SUGGESTIONS

**20h: Réseau TVA**  
«La Guerre de la drogue»  
Première partie

**19h30: Radio-Canada**  
«La Petite Vie»  
Rénald et Lison ont enfin trouvé une solution à leur problème d'infertilité.

**19h: RDS**  
«Le Sport en crise»  
Claude Mailhot analyse la situation critique du sport d'aujourd'hui.

### La soirée au petit écran

Pour plus d'informations consultez notre télé-horaire de l'édition de samedi

V	STATIONS	C	TP	TC	TCO	TM	EA	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
02	TV5	2	2	22	15	4	15	Journal FR2	Téléobjectif		Paris lumières	Bas les masques / Femmes ayant un métier d'hommes	Le Soir 3	Visions... (23:55)		Gabriel (23:15)	
03	CBS 3	3	3	3	7	21	3	CBS News	E.T.	The Nanny	Women...	Murphy Brown	Cybill	Chicago Hope		News	D. Letterman (23:35)
04	CHLT TVA 7	4	4	4	4	7	4	Là tu parles!	Riches et célèbres	Minisérie / La Guerre de la drogue		Les Héritiers du rêve		Ad Lib / Nouveautés saison hiver 95	TVA / Sports / Chro. ski (23:56)		
05	CFKS TQS 30	5	5	5	6	5	5	Guerre des clans	...folie-Méto	Cinéma / CHACUN SA CHANCE (5) avec Nick Nolte, Debra Winger			Détecteurs...	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	
06	CBC 6	6	6	6	3	3	6	Citybeat	The Odyssey	Fresh Prince...	Blossom	Kids in the Hall	This Hour...	CBC Prime Time News		News	Scoop
08	Radio-Québec 24	8	8	8	11	8	8	Téléservice (18:30)	Lumière sur le monde		Médecine...	Consommation		On aura tout vu	Téléservice		Pause musicale
10	ABC 22	22	10	29	8	6	11	Star Trek: The Next Generation	Coach		New Ballgame	Cinéma / FIGHTING FOR MY DAUGHTER avec Lindsay Wagner, Piper Laurie				News	Nightline (23:35)
12	CFCF 12	12	12	12	12	-	12	E.T.	Murphy Brown	Boys Are Back	Dave's World					CTV News	Pulse
13	CKSH 9	13	13	13	13	9	13	4 et demi...	La Petite Vie	À nous deux!		Les Héritiers Duval		Le Téléjournal	Le Point (22:25)	Sports / ... (23:25)	Course...
14	PBS 33	19	40	14	17	18	21	Nightly Business	Travels in Europe	Call the Governor		Violence with Bill Moyers				Cinéma / SHANE (3) avec Alan Ladd	
16	NBC 5	18	16	-	28	22	16	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Fresh Prince...	Blossom	Cinéma / JACK LASSITER: JUSTICE IN THE BAYOU avec Gerald McRaney				News	Tonight... (23:35)
19	RDI	-	27	-	2	24	-	Le Monde ce soir	Capital actions	Grands Reportages		Le Téléjournal	Sans détour	Le Canada aujourd'hui			Capital actions
20	Musique Plus	30	31	33	25	20	19	Les Bombes	1 x 5	Rock Velours		Musique Vidéo					
21	CFTM TVA 10	10	32	10	10	19	10	Là tu parles!	Riches et célèbres	Minisérie / La Guerre de la drogue		Les Héritiers du rêve		Ad Lib / Nouveautés saison hiver 95	TVA / Sports / Chro. de ski		
22	CBFT RC 2	21	22	2	29	11	2	4 et demi...	La Petite Vie	À nous deux!		Les Héritiers Duval		Le Téléjournal	Le Point (22:25)	Sports / Météo	Course...
24	YTV	-	24	7	24	-	22	Are You Afraid...	Rocko's Life	Must Be Mad!	Rough Guide		Tarzan	Family Robinson	Dave Osborne	Bizarre	Maniac Mansion
25	RDS	33	25	25	25	25	25	Sport en crise	Sommet 1994		Patinage artistique / L'unique Trophee d'Or				Carnet de plongée	Sports 30	Sport en crise
26	Canal D	31	26	-	23	28	28	Nova		Archéologie		Force brute		Destination danger		Cinéma / L'AILLE OU LA CUISSE...	
27	CBC Newsworld	29	-	28	-	-	27	Newsworld's Early Edition	Face Off	Business World		Queen's Forum on Security...		The National	National Sports...	The National	National Sports...
28	TSN	35	28	24	18	-	-	Inside Sports	Sky Diving	PGA Golf Tour Year in Review		Old Pins Bowling Game		9-Ball Pro Billiards		Sportsdesk	
31	Movie Network	25	21	-	20	26	-	Savage Land (19:15)				Dream On...	The Air Up There				The Club
32	Super Ecran	24	19	20	19	17	24	Capitaine Ron (18:30)		Le Sexe des étoiles (20:10)				L'Ambiteuse			Cinéma des...
34	FOX	28	34	-	-	-	-	Star Trek: The Next Generation		Melrose Place		Models, Inc.		Matlock		Cops	North. Exposure
35	CNN	-	35	16	-	-	-	Moneyline	Crossfire	PrimeNews		Larry King Live		World News		Sports Tonight	Moneyline

V:Vidéotron C:Cogeco TP:Transvision Paré TC:Transvision Cookshire TCO:Transvision Coaticook TM:Transvision Mégantic EA:East Angus